

MARAZZI 



ottanta  
80 YEARS OF  
MARAZZI 

Distribué par  
Distributed by

ciot

*Contemporanea  
luminosità  
Contemporary  
brightness*

( shine )

**indice**

contents / sommaire / Inhalt  
índice / содержание



**armoniche  
geometrie**

geometric harmonies / géométries  
mélodieuses / harmonische  
geometrien / geometrias armoniosas  
гармоничные геометрии

*caramel*  
pag. 5



**esclusiva  
eleganza**

exclusive elegance / élégance  
exclusive / exklusive eleganz  
elegancia exclusiva /  
эксклюзивная эlegantность

*white / purple*  
pag. 9



**avvolgente  
energia**

irresistible energy / énergie  
enjouée / wohliche energie  
energia envolvente /  
обнимающая энергия

*pearl / coral*  
pag. 13

**tech-info & plus**  
pag. 17



**quality and  
environment**  
pag. 19



*Contemporanea  
luminosità.*

*Contemporary  
brightness.*

*Luminosité  
moderne.*

*Zeitgemäßes  
Licht.*

*Luminosidad  
contemporánea.*

*Современная  
яркость.*

*La forza materica e tattile delle  
trame effetto tessuto, esaltata  
dalla brillantezza della superficie,  
conferisce un'atmosfera speciale,  
intima e ricercata.*

The substantial, tactile strength  
of the textile-look patterning,  
underlined by the gleaming  
surface, creates a special,  
intimate, sophisticated mood.

Magnifiée par l'éclat de  
la surface, la force matérielle et  
tactile des trames effet tissu  
dessine une atmosphère  
particulière, intime et sophistiquée.

Das Materialbild und die Haptik  
der textilähnlichen Strukturen  
bringen die glänzenden  
Oberflächen zur Geltung und  
sorgen für eine intime, erlesene  
Raumstimmung.

La fuerza matérica y táctil de las  
tramas de efecto tejido, exaltada  
por el brillo de la superficie,  
confiere un ambiente especial,  
intimo y sofisticado.

Материальная и тактильная  
выразительность канвы  
с эффектом ткани, которую  
подчеркивает блеск поверхности,  
создает особенную, уютную и  
изысканную атмосферу.





MH9M SHINE CARAMEL 20X50  
MH1L MOSAICO 20X50  
MM3M DECORO 20X50  
MLNN TREVERKMOOD ROVERE 15X90

(armoniche geometrie)

*Toni soft ricreano un'atmosfera morbida, dove il grafismo lineare del decoro e il rigore del mosaico sono gli elementi a sorpresa.*



Subtle tones create a soft mood, where the linear patterning of the decoration and the severity of the mosaic are the surprising features.

Des tonalités douces composent une atmosphère délicate, où la linéarité de la décoration et la sobriété de la mosaïque sont les éléments surprises.



Sanfte Nuancen erzeugen ein weiches Licht, in dem die linearen Dekormuster und das strenge Mosaik überraschende Akzente setzen.

Tonos suaves que recrean un ambiente apacible, en el que sorprenden el diseño gráfico lineal de la decoración y el rigor del mosaico.

Приглушенные тона создают мягкую атмосферу, в которой линейная графика декора и строгость мозаики являются неожиданными элементами.





MH9K SHINE WHITE 20X50  
MH9Q SHINE PURPLE 20X50  
MM3G DECORO 20X50  
MLA4 TREVERKWAY QUERCIA 15X90

( esclusiva bellezza )





*Raffinate superfici damascate  
si combinano all'intensità cromatica  
del porpora in un look prezioso  
e sofisticato.*

Sophisticated brocaded surfaces  
combine with the depth of purple  
in an exquisite, sophisticated look.



Des superbes damassés fusionnent  
avec l'intensité du pourpre pour  
créer un style précieux et sophistiqué.

Die Begegnung von raffiniertem  
Damast und kräftigem Purpur  
schafft eine edle, wertige Optik.



Refinadas superficies adamsadas  
que, combinadas con la intensidad  
cromática del púrpura, configuran  
una imagen preciosa y sofisticada.

Изысканные бархатные поверхности  
сочетаются с цветовой насыщенностью  
пурпурного цвета, создавая престижный  
и изысканный вид.



MH9L SHINE PEARL 20X50  
MH9N SHINE CORAL 20X50  
MM3L DECORO 20X50  
MLHL STONEWORK GREY 45X45

( avvolgente energia )



*La vivacità cromatica del rosso diventa protagonista di grande effetto per soluzioni dal carattere contemporaneo, originali ed alternative.*

Vibrant red becomes the striking protagonist of solutions with a contemporary, original, alternative character.

L'énergie du rouge devient élément central de caractère pour former un cadre contemporain, original et singulier.



Цветовая оживленность красного становится основным, очень эффектным элементом в современных, оригинальных и альтернативных решениях.

Leuchtendes Rot gibt in modernen, originellen und alternativen Gestaltungskonzepten effektiv den Ton an.

La viveza cromática del rojo se convierte en protagonista de gran impacto dando lugar a soluciones de carácter contemporáneo, originales y alternativas.





## (quality and environment)

*Qualità per Marazzi significa qualità di prodotto, di processo e sostenibilità ambientale, attenzioni che hanno permesso all'azienda di certificare i propri sistemi e i propri prodotti. La qualità ecologica dell'intero ciclo industriale parte dalle materie prime estratte da cave che operano nel rispetto delle direttive ambientali per la tutela dell'habitat. Durante il processo di produzione Marazzi adotta sistemi di raccolta e riutilizzo degli scarti e delle acque di lavorazione, limitando così il consumo di risorse naturali. Le emissioni in atmosfera di tutte le fasi vengono controllate con idonei sistemi di abbattimento, non sono presenti scarichi di acque industriali e, grazie al recupero del calore e all'autoproduzione di energia, i consumi energetici risultano ottimizzati. Infine i rifiuti prodotti vengono raccolti e inviati al recupero presso aziende autorizzate. Marazzi, al fianco di ingegneri e architetti, progetta e realizza sistemi in ceramica innovativi in grado di migliorare la qualità della vita delle persone e il loro rapporto con l'ambiente che le circonda.*

For Marazzi, quality means quality of product, process and environmental sustainability, priorities that have enabled the firm to certify its systems and products. The environmental quality of the entire industrial cycle starts from the raw materials, taken from quarries that operate in accordance with environmental directives on habitat protection. During the production process, Marazzi uses systems that collect and reuse waste and processing water to limit the consumption of natural resources. Atmospheric emissions from all phases are controlled by means of suitable scrubbing systems, no industrial effluents are discharged, and heat recovery and in-house energy generation optimise energy consumption. Last but not least, the waste produced is collected and sent for recovery by authorised firms. Marazzi works with engineers and architects on the design and realisation of innovative ceramic systems capable of improving people's quality of life and their relations with their surrounding environment.

Le mot « Qualité » pour Marazzi signifie qualité de produit, qualité de processus et durabilité environnementale, autant de caractéristiques qui ont permis à la société de certifier ses systèmes et ses produits. La qualité écologique du cycle industriel commence par l'extraction des matières premières dans des carrières qui respectent les directives en matière d'environnement. Dans le cadre de son procédé de fabrication, Marazzi réduit sa consommation des ressources naturelles en collectant et en recyclant les déchets et les eaux d'usinage. À toutes les étapes de la production, les émissions dans l'atmosphère sont réduites par des dépoussiéreurs. Les eaux industrielles ne sont pas rejetées dans l'environnement, et les consommations d'énergie sont optimisées par des récupérateurs de chaleur et par une production autonome d'électricité. Enfin, les déchets de production sont recueillis, puis recyclés par des entreprises autorisées. En collaboration avec les ingénieurs et les architectes, Marazzi conçoit et met en œuvre des extraordinaires systèmes en céramique, en mesure d'améliorer la qualité de vie des gens ainsi que leur rapport avec l'environnement qui les entoure.

Qualität schließt bei Marazzi Produkt, Prozess und Umwelt gleichermaßen ein. Die Zertifizierungen der Systeme und Produkte tragen diesem Grundsatz Rechnung. Die Umweltqualität des gesamten Produktionsprozesses beginnt bei den Rohstoffen, die unter Einhaltung der Umweltrichtlinien zum Schutz des natürlichen Habitats in Gruben und Steinbrüchen abgebaut werden. Im Produktionsprozess setzt Marazzi Systeme für die Sammlung und Wiederverwendung der Betriebsabfälle und -abwässer ein, um die natürlichen Ressourcen zu schonen. Die Emissionen in die Atmosphäre werden in allen Prozessschritten mit geeigneten Systemen reduziert, es sind keine Industrieabwasserleitungen vorhanden und der Energieverbrauch wird durch die Wärmerückgewinnung und die Eigenproduktion von Energie optimiert. Die Produktabfälle werden gesammelt und bei autorisierten Unternehmen entsorgt. Marazzi konzipiert und realisiert an der Seite von Ingenieuren und Architekten innovative keramische Systeme, die zur Verbesserung der Lebensqualität des Menschen und seines Verhältnisses zur Umwelt beitragen.

La calidad para Marazzi equivale a calidad del producto, calidad del proceso y sostenibilidad medioambiental, factores que le han valido a la empresa la certificación de sus sistemas y productos. La calidad ecológica del conjunto del ciclo industrial arranca de las materias primas, extraídas de canteras que operan cumpliendo las directivas medioambientales para la salvaguardia del hábitat. A lo largo del proceso productivo Marazzi aplica sistemas de recogida y reutilización de los residuos y de las aguas de la elaboración, limitando de este modo el consumo de recursos naturales. Las emisiones a la atmósfera, en todas y cada una de las fases, son controladas por medio de unos adecuados sistemas de abatimiento; no se dan vertidos de aguas industriales y, gracias a la recuperación del calor y a la autoproducción de energía, el consumo energético se ve optimizado. Para terminar, los residuos generados se recogen y se envían a centros de reciclaje de empresas autorizadas para tal cometido. Marazzi, codo con codo con ingenieros y arquitectos, proyecta y fabrica sistemas de cerámica innovadores capaces de mejorar la calidad de vida de las personas y su relación con el medio ambiente que las rodea.

Для Marazzi качество обозначает качество продукции и производственных процессов, а также экологическую рациональность. Благодаря вниманию, уделенному этим вопросам, компания добилась сертификации своих систем и продукции. Экологическое качество начинается с сырья, добываемого в карьерах, в которых соблюдаются все производственные нормы и требования директивы в области защиты среды обитания. Во время производства Marazzi использует системы сбора и повторного применения отходов и технологической воды, ограничивая тем самым потребление природных ресурсов. Выбросы в атмосферу на всех этапах контролируются эффективными очистными системами, исключен сброс промышленной воды, а благодаря повторному использованию тепла и самостоятельному производству энергии оптимизируется потребление энергии. Наконец, образующиеся отходы собираются и направляются на переработку в авторизованные компании. Сотрудничая с инженерами и архитекторами, Marazzi разрабатывает и выпускает инновационные керамические системы, направленные на улучшение качества жизни людей и их отношение к окружающей их среде.



Marazzi Green



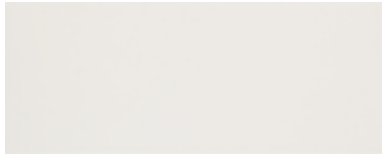
# (shine)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE  
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN  
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПASTЫ

20X50



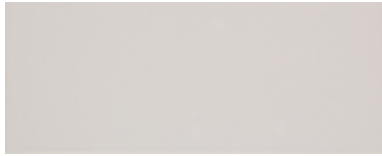
Conforme/According to/Conforme  
Gemäß/Conforme/Соответствует  
UNI EN 14411 - L BIII



MH9K SHINE WHITE 20X50



MH9N SHINE CORAL 20X50



MH9L SHINE PEARL 20X50



MH9P SHINE BLUE 20X50



MH9M SHINE CAMEL 20X50



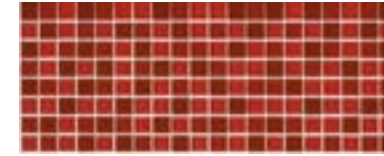
MH9Q SHINE PURPLE 20X50

RIF. WHITE



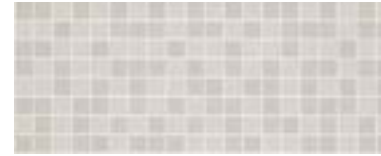
MHEJ MOSAICO 20X50

RIF. CORAL



MHEM MOSAICO 20X50

RIF. PEARL



MHEK MOSAICO 20X50

RIF. BLUE



MHEN MOSAICO 20X50

RIF. CAMEL



MHEL MOSAICO 20X50

# (shine)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE  
 CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN  
 REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ



MM3G DECORO 20X50



MM3H DECORO 20X50



MM3J DECORO 20X50



MM3K DECORO 20X50



MM3L DECORO 20X50



MM3M DECORO 20X50



MM3N DECORO 20X50

## shine

FONDI / BASES / FONDS  
 GRUNDFLIESEN / FONDOS  
 ФОНОВАЯ ПЛИТКА



SHINE  
WHITE



SHINE  
PEARL



SHINE  
CARAMEL



SHINE  
CORAL



SHINE  
BLUE



SHINE  
PURPLE

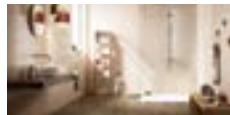
PAVIMENTI ABBINATI / MATCHING FLOOR TILES / REVÊTEMENTS DE SOL POUVANT ÊTRE ASSORTIS / KOMBINIERBARE BODENBELÄGE / PAVIMENTOS COMBINABLES / СОЧЕТАЮЩИЕСЯ НАПОЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

|             | BIANCO<br>TORTORA  | TORTORA          | MARRONE                    | TORTORA        | TORTORA        | TORTORA        |
|-------------|--------------------|------------------|----------------------------|----------------|----------------|----------------|
| PLANET      |                    |                  |                            |                |                |                |
| MATCH       | WHITE              |                  |                            |                |                |                |
| PROGRESS    | GRAY<br>ANTHRACITE | BROWN            |                            | ANTHRACITE     | ANTHRACITE     | ANTHRACITE     |
| TREVERKWAY  | FRASSINO           | FRASSINO         | ACERO<br>BETULLA<br>ROVERE | FRASSINO       | QUERCIA        | FRASSINO       |
| TREVERKMOOD | TIGLIO<br>ROVERE   | TIGLIO<br>ROVERE | FAGGIO<br>NOCE             | ROVERE<br>NOCE | NOCE<br>MOGANO | ROVERE<br>NOCE |

| IMBALLI<br>PACKING<br>EMBALLAGES<br>VERPACKUNGEN<br>EMBALAJES<br>УПАКОВКИ | Pezzi<br>Pieces<br>Stck<br>Pieças<br>Штуки | Mq<br>Sq. Mt<br>Om<br>Mq<br>Кв. м | Kg<br>Kr | Scatole<br>Box<br>Karton<br>Boite<br>Caja<br>Коробки | Mq<br>Sq. Mt<br>Om<br>Mq<br>Кв. м | Kg<br>Kr | Spessore<br>Thickness<br>Dicke<br>Epaisseur<br>Еспесор<br>Толщина |
|---|--|-----------------------------------|----------|--|-----------------------------------|----------|---|
| 20x50   | 14   | 1,40                              | 21,05    | 48   | 67,20                             | 1.010,47 | 8,5   |
| 20x50 Mosaico   | 14   | 1,40                              | 21,05    | 48   | 67,20                             | 1.010,47 | 8,5   |
| 20x50 Decoro  | 4  | 0,40                              | 6,10     | -  | -                                 | -        | 8,5   |

( credits )

marketing . marazzi  
art . gocommunication  
3D . terzo piano  
(\* ) gocommunication



( simbologia )

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Rivestimento lucido  
Glossy wall tiling  
Revêtement de mur brillant  
Wandverkleidung - glänzend  
Revestimiento brillante  
Блестящая облицовка



Monocottura  
Single-fired tiles  
Monocuisson  
Einbrand  
Monococción  
Плитка однократного обжига

La riproduzione dei colori è approssimativa.  
Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti  
per scatole ed ai pesi degli imballi sono  
aggiornate al momento della stampa  
del catalogo, pertanto i dati elencati possono  
subire variazioni.

Colour reproduction approximate.  
The tables with the data referred to the  
content per box and to the packing weight  
are updated at the catalogue printing time;  
therefore the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative.  
Les tableaux avec les données concernant  
les contenus par colis et les poids  
des emballage sont mis à jour au moment  
où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi  
ces données peuvent subir des variations.  
Farbwiedergabe unverbindlich.

Die in den Tabellen enthaltenen Daten in  
Bezug auf den Inhalt pro Karton und  
das Gewicht der jeweiligen Verpackung  
werden am Ausgabedatum des Katalogs  
richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen  
entsprechender Daten sind somit  
vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada.  
Las tablas con los datos del contenido  
por caja y el peso de los embalajes, están  
puestas al día en la fecha de impresión  
del catálogo, por tanto los datos indicados  
pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися  
к содержанию коробок и весу упаковок,  
действительны на момент издания  
каталога, следовательно, они могут  
претерпеть изменения.

Ogni simbolo, essendo puramente  
indicativo, deve essere rapportato alla  
relativa e specifica normativa UNI-EN

Each symbol is merely indicative and  
must be referred to the specific relevant  
UNI-EN standard

Chaque symbole est purement indicatif et  
il renvoie toujours à la norme spécifique  
UNI-EN correspondante

Da alle Symbole rein indikativ sind,  
ist zu beachten, dass jeweils die  
entsprechende UNI-EN Norm gilt

Cada simbolo, meramente indicativo,  
se debe relacionar con la normativa  
UNI-EN correspondiente

Каждый символ, будучи лишь только  
приблизительным, должен соотноситься  
с соответствующим и специальным  
стандартом UNI-EN.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva  
di modificare e sostituire, anche  
solo parzialmente, i componenti  
dei sistemi illustrati in questo folder,  
senza l'obbligo di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right  
to modify and replace the components  
of the systems illustrated in this folder,  
even only partially and with no obligation  
to give prior notice thereof.

Marazzi Group se reservent le droit  
de modifier et de remplacer sans aucun  
preavis, meme partiellement, les elements  
des systemes presentes dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor,  
Teile des in diesem Katalog aufgeführten  
Systems ohne vorherige Ankündigung  
zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva  
de modificar o sustituir, incluso sólo parcialmente  
y sin previo aviso, los componentes de los  
sistemas ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным  
правом изменять и заменять, даже  
лишь частично, компоненты  
иллюстрированных в данном каталоге  
систем без обязательства предварительного  
уведомления.





**MARAZZI** 

**MARAZZI GROUP S.R.L.  
A SOCIO UNICO**

V.LE VIRGILIO, 30  
41123 MODENA  
ITALY

T // +39 059 384111  
F // +39 059 384303  
E // [INFO@MARAZZI.IT](mailto:INFO@MARAZZI.IT)  
[WWW.MARAZZI.IT](http://WWW.MARAZZI.IT)